### 香港特別行政區政府入境事務處 **Immigration Department, the Government of** the Hong Kong Special Administrative Region 來港就讀申請表 (由申請人塡寫)

**Application for Entry for Study in Hong Kong** (to be completed by the applicant)



application procedures and documents required for the application. 領取本表格無須繳費。 This form is issued free of charge.

(iii) 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本表格。Please complete this form in BLOCK letters using black or blue pen.

(iv) □ 請在適當方格內填上「✓」號。□ Please tick as appropriate.

根據香港法例,任何人士如明知而故意申報失實或塡報明知其爲虚假或不相信爲真實的資料,即屬違法,而該人所獲發的任何 簽證/進入許可或獲准的逗留期限即告無效。 A person who knowingly and wilfully makes a statement or gives information which he/she knows to be false or does not believe to be true shall be 警告:

Warning .

此欄由辦理機關處理

FOR OFFICIAL USE ONLY

檔案條碼 Reference barcode

Fields marked with red boxes in

this guideline MUST be filled in.

guilty of an offence under the Laws of	Hong Kong and any such visa/entry permit issued or permission to enter or remain in Hong Kong granted				
Sample (for reference only)					
甲部 Part A: 申請來港就讀 Applicati	on for Study in Hong Kong				
1. 個人資料 Personal Particulars					
姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)	婚前姓氏(如適用) Maiden surname (if applicable)				
姓(英文) Surname in English					
名(英文) Given names in English NAI  ALL  ALL  ALL  ALL  ALL  ALL  ALL	If you are under 18 years old, please see attachment 3 for the additional document				
Alias (if any)					
	E日期 DD MM YYYY H 出生地點 Place of birth City, Country				
	图狀況 未婚 已婚 解婚 分居 喪偶 ital status Bachelor/Spinster Married Divorced Separated Widowed				
香港身份證號碼 (如有) Hong Kong identity card no. (if any)	Please provide a clear copy of your passport (Please see attachment 1)  内地身份證號碼(如有) Mainland identity card no. (if any)				
旅行證件類別 Travel document type	旅行證件號碼 Travel document no.				
簽發地點 Place of issue City					
電郵地址(如有) E-mail address (if any)					
聯絡電話號碼 Contact telephone no. <b>123-456789</b>	傳真號碼(如有) Fax no. (if any)				
現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile	申請人是否在定居國家/地區獲得永久居留身份? Has the applicant acquired permanent residence in his/her country/territory of domicile?  Let To No				
在定居國家/地區的居留時間 Length of residence in country/territory of domicile	年				
職業 Occupation Student	現時僱主的名稱(如適用) Name of current employer (if applicable)				
現時僱主的地址(如適用) Address of current employer (if applicable)					
申請人是否現正在香港? Is the applicant currently	staying in Hong Kong?				
是 接准逗留至 Permitted to remain until 日 dd 月 m	在港身份				
□ 否 No					
如本表格爲影印本或從互聯網下載,請填寫此欄。	在本頁內所填報的資料均屬正確、完備和真實。 The information given on this page is correct, complete and true.				
Please complete this column if this form is a photocopy or downloaded copy.	日期 DD-MM-YY *申請人/父/母/合法監護人簽署 *Signature of applicant/parent/legal guardian Signature (by hand)				

<sup>\*</sup>If the applicant is under the age of 16, this application should be signed by his/her parent/legal guardian. Please delete where inappropriate.



<sup>\*16</sup>歲以下的申請人須由其父、母或合法監護人簽署。請將不適用者刪去。

#### Sample (for reference only)

II /出人容楽 / 200 / Paren		nad)	
1. 個人資料(續)Person 現時住址 Present address	nal Particulars (Continu	,	
	Current A	ddress	
(請在界內填寫) (please fill in within border	r) 🖒		照片 Photograph
(picase iii iii witiiii boitee			Please stick a
			COLOUR PASSPORT
固定住址 <i>(如與上述不同)</i>			PHOTOGRAPH
Permanent address (if different from a	bove)		printed on quality
(請在界內填寫)	$\Longrightarrow$		photo paper
(please fill in within border	r)		
2. <b>凝來港就讀時間 Pro</b> 擬抵港日期	posed Stay in Hong Kor		
擬抵港日期 Proposed date of entry  August		擬在港逗留時間 Proposed duration of stay  X years	
中請外港居留的隨行 Accompanying Depend	「受養人(配偶及 18 兩 dants (Spouse and unmar	表以下未婚及受養子女)(如適用) rried dependent children under the age of 18	It depends on your programme
▮ 如目帝安,满影叫以促丛;	你前很外丫取平貝艦欄埧為	• Please continue to complete on a photocopy or an lease assign a serial number to each dependant, su	additional de
# 姓 (英文)	用 37L ~ 头口 (1),(11),(111) 1 1	rease assign a serial number to each dependant, su	(ii)
() Surname in English 名(英文)			
Given names in English			
姓名(中文) (如適用) Name in Chinese (if applicable)		別名(如有) Alias (if any)	
性別 一男 一女	出生日期	出生地點	照片 Photograph
Sex Male Female	Die of hirth	mm # yyyy Place of birth	
國籍	關係	婚姻狀況	請在此處貼上近照一張 Affix one recent photograph here
Nationality	Relationship	Marital status	(照片大小爲不超過55乘45毫米
旅行證件類別 Travel document typ	be 旅行證件號碼 Travel docu	ment no. 內地身份證號碼(如有)Mainland identity c	ard no. (if any) 及不小於 50 乘 40 毫米)
			(Photograph should not be
如現正在香港(請註明)If cu 獲准逗留至	rrently staying in Hong Kong (	(please specify)	larger than 55mm x 45mm and not smaller than 50mm x 40mm)
使			und not sindrer than somm x rollin)
Permitted to	在港身		,
Permitted to remain until 日 dd 月 mm	年 yyyy Status	學生 就業 居留 訪客 其他	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有)	F yyyy Status  Not required if y	學生 就業 居留 訪客 其他 /ou don't have accompany depe	I .
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any	年 yyyy Status Not required if y	學生 就業 居留 訪客 其他 you don't have accompany depe	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe	學生 就業 居留。 訪客 其他 /ou don't have accompany depe  區獲得永久居留身份? ermanent residence in Yes No	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文)	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區	學生 就業 居留。 訪客 其他 /ou don't have accompany depe  區獲得永久居留身份? ermanent residence in Yes No	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe	學生 就業 居留。 訪客 其他 /ou don't have accompany depe  區獲得永久居留身份? ermanent residence in Yes No	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文)	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe	學生 就業 居留。 訪客 其他 /ou don't have accompany depe  區獲得永久居留身份? ermanent residence in Yes No	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用)	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe	學生 就業 居留 訪客 其他 /ou don't have accompany depe  區獲得永久居留身份? rmanent residence in nicile?  別名(如有)	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)	Fyyyy Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don	學生 就業 居留 訪客 其他 /ou don't have accompany depe  區獲得永久居留身份? rmanent residence in nicile?  別名(如有) Alias (if any)	ndents 處理 For official use only) 秦陳時 Reference barcode
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)	年 yyyy Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth	學生 就業 居留。 訪客 其他  /ou don't have accompany depe  [語獲得永久居留身份?   Firmanent residence in micile?    別名(如有)   Alias (if any)   出生地點   Place of birth	ndents   處理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別 男 矢 Female	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日 dd 月	學生 就業 居留 訪客 其他  /ou don't have accompany depe  [	成理 For official use only
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)	年 yyyy Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth	學生 就業 居留。 訪客 其他  /ou don't have accompany depe  [語獲得永久居留身份?   Firmanent residence in micile?    別名(如有)   Alias (if any)   出生地點   Place of birth	MA Affix one recent photograph here
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別 月 女 Female  國籍 Nationality	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日dd 月 關係 Relationship	學生 就業 居留。 訪客 其他  /ou don't have accompany depe  [	成理 For official use only
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別 月 女 Female  國籍 Nationality	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日dd 月 關係 Relationship	學生 就業 Baidone 訪客 其他  /ou don't have accompany depe	原理 For official use only)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別 月 女 Female  國籍 Nationality	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日dd 月 關係 Relationship  we 旅行證件號碼 Travel docur	學生 就業 Ray 訪客 其他  /ou don't have accompany depe  [正復得永久居留身份? Promanent residence in micile?]  別名(如有) Alias (if any)    出生地點 Place of birth   上野 Marital status   Marital status   Mainland identity can be provided by the pr	原理 For official use only)  意理 For official use only)  原時 Reference barcode  照片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日dd 月 關係 Relationship  pe 旅行證件號碼 Travel docur	學生 就業 Baidonce 访客 其他  /ou don't have accompany depe  [	原理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意味時 Reference barcode  照片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)  (Photograph should not be laker than 55mm x 45mm and not shaller than 50mm x 40mm)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日 dd 月  關係 Relationship  De 旅行證件號碼 Travel docur  Trently staying in Hong Kong (	學生 就業 Baidone 游客 其他  /ou don't have accompany depe  [	原理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意味時 Reference barcode  照片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)  (Photograph should not be laker than 55mm x 45mm and not shaller than 50mm x 40mm)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)  性別 男 安 Female 國籍 Nationality 旅行證件類別 Travel document typut 如現正在香港(請註明)If cu 獲准逗留至 Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有)	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth 日dd 月 關係 Relationship  De 旅行證件號碼 Travel docur  Trently staying in Hong Kong ( 在港身 Status	學生 就業 Raydonce 防客 其他  /OU don't have accompany depe  [正獲得永久居留身份? Permanent residence in micile?]  別名(如有) Alias (if any)    日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日	原理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意味時 Reference barcode  照片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)  (Photograph should not be lawer than 55mm x 45mm and not shaller than 50mm x 40mm)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile #姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable) 性別 男 女 Female 國籍 Nationality 旅行證件類別 Travel document typ 如現正在香港(請註明)If cu 獲准逗留至 Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有)Hong Kong identity card no. (if any identity card no. (if a	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth BMK Relationship  De 旅行證件號碼 Travel docur  Trently staying in Hong Kong (  在港身 Status	學生 就業 Raydonce 防密 其他  /OU don't have accompany depe  (回復得永久居留身份?  Emanent residence in	原理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  原片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)  Photograph should not be laber than 55mm x 45mm and not smaller than 50mm x 40mm)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile #姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable) 性別 男 女 Female 國籍 Nationality 旅行證件類別 Travel document typ 如現正在香港(講註明)If cu 獲准逗留至 Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區	Status Not required if y  受養人是否在定居國家/地區 Has the dependant acquired pe his/her country/territory of don  出生日期 Date of birth B dd 月 關係 Relationship De 旅行證件號碼 Travel docur  Trently staying in Hong Kong ( 在港身 Status  受養人是否在定居國家/地區	學生 就業 Raidonce 法法 其他  /OU don't have accompany depe  (au 後年) (Au 中の	原理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意味時 Reference barcode  照片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)  (Photograph should not be lawer than 55mm x 45mm and not shaller than 50mm x 40mm)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable) 性別 男 女 Female 國籍 Nationality 旅行證件類別 Travel document typut 如現正在香港(請註明)If cu 獲准逗留至 Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有)Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile	田生日期 Date of birth Bad Fayyyy Status	学生 就業 Raidance 訪客 其他  /OU don't have accompany depe    通復得永久居留身份?	原理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意理 For official use only)  意味時 Reference barcode  照片 Photograph  請在此處貼上近照一張  Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米  及不小於 50 乘 40 毫米)  (Photograph should not be lawer than 55mm x 45mm and not shaller than 50mm x 40mm)
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 生名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable) 性別 男 女 Female 國籍 Nationality 旅行證件類別 Travel document typ 如現正在香港(請註明)If cu 獲准逗留至 Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile 如本表格爲影印本或從互聯網	田生日期 Date of birth Bdd 月 M Relationship be 旅行證件號碼 Travel docurrently staying in Hong Kong (在港身 Status) で養人是否在定居國家/地區 中 M Relationship be 旅行證件號碼 Travel docurrently staying in Hong Kong (在港身 Status) で養人是否在定居國家/地區 中 M R Relationship Status で表す。 本本真 で表す。 本本頁	學生 就業 Raidance 防客 其他  /OU don't have accompany depe  [編獲得永久居留身份?	原片 Photograph 請在此處貼上近照一張 Affix one recent photograph here  (照片大小爲不超過 55 乘 45 毫米 及不小於 50 乘 40 毫米) Photograph should not be langer than 55mm x 45mm and not smaller than 50mm x 40mm)    Rack   Reference barcode   Rack   Rack
Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有) Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile # 姓(英文) () Surname in English 名(英文) Given names in English 姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable) 性別 男 女 Female 國籍 Nationality 旅行證件類別 Travel document typut 如現正在香港(請註明)If cu 獲准逗留至 Permitted to remain until 日dd 月mm 香港身份證號碼(如有)Hong Kong identity card no. (if any 現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile	用 Status	學生 就業 Raydonce 防密 其他  /OU don't have accompany depe    通復得永久居留身份?	原理 For official use only)    「原門 Photograph   請在此處貼上近照一張 Affix one recent photograph here



Sample (for reference only)

•	4. 申請人擬在港就讀的資料 Information of Applicant's Proposed Study in Hong Kong						
7	在港就讀學校的名稱及地址 Name and address of school in Hong I						
ļ	The Education University of Hong Kong		ing l	Road, Tai l	Po, Hong Kong		
-	在港入讀的年級/修讀的課程 Class/Course to be attended in Hon						
	Full name of your programme ————	Please refer	to you	r admission le	etter		
5	5. 學歷/專業資格 (接獲取資格的日期序列出) <b>E</b> d	ducation/Pro	ofessi	onal Qualific	ations (in chronologica		
	曾就讀的學校/學院/大學/其他教育機構名稱 Name of school/college/university/other education institution	主修科[ Major subj			發的學位/資格 Qualification obtained	就讀日期 P 由(月/年) From (mm/yy)	eriod of study 至(月/年) To (mm/yy)
	ABC School			Degree obtain	e/Qualification ed	MM/YY	MM/YY
đ	6. 申請人預計在港的生活開支 Applicant's Esti				Kong		
L	事項 Item	費用(湘	巷幣)(	Cost (HK\$)	簡述(如適用)	Brief description (if	applicable)
(	i) 學費 (每學年 ) School fee (each academic year)	нк	140,	000			
(	ii) 住宿(每月)Accommodation (each month)	HK\$2,40	0 pei	month			
(	iii) 交通費及膳食費(每月約數) Costs of transport and meal (approximately each month)	HK\$4,00	0 per	month			
(	iv) 其他(每月)Others (each month)	HK\$1,00	0 per	month	Estimated entert	tainments in H	ong Kong
(	v) 總計 Total :	нк\$	147,	400			
7	7. 申請人的經濟狀況 Financial Situation of App	olicant			I		
Ī	事項 Item	金額(港幣)	Amou	int (HK\$)	簡述(如適用)	Brief description (if	f applicable)
(	i) 存款 Deposit H	IK\$ XX,XX	K_	in Hong Kong - Please provid	Il situation should be ab de proof of your financia ment, Certificate of Dep	al standing in ENGI	LISH (e.g. Latest
(	ii) 入息 Income				ancially supported by a or the additional require		mily, please see
(	iii) 其他(請簡述)Others (please state briefly)	K\$ XX,XXX		<b>ny)</b> Amount of the s		he scholarshi	p(if any)
8	8. 曾在港修讀短期課程的資料 Information on Previous Short-term Studies in Hong Kong						
ŀ	在緊接本申請前的十二個月內,申請人是否曾在港修讀由 Has the applicant ever taken any short-term studies offered by Hong sefore the submission of this application?						onths immediately
	(請提供該短期課程的名稱、 修讀學校及修讀日期) (please provide the name, school and period of such short-term studies)						
	LNo_ 如本表格爲影印本或從互聯網下載, 在本頁內月			E確、完備和』 s is correct, comp			
F	Please complete this column if this form	D-MM-YY	*申請	人/父/母/	合法監護人簽署 / <del>parent/legal guardian</del>	Signature	(by hand)



Sample (for reference only)

				11 y <i>j</i>	
9.			獲人的聲明 Declaration of Applicant/Pare		
			寫本項,如申請人爲 16 歲以下的兒童(兒童申		
		cant in item 1 of Part A of this n should be signed by his/her pa	application form is required to complete this item. If	the applicant is a ch	ild under the age of 16 (child applicant), this
			交本申請,謹此作出以下聲明:		
			ation Department of the Hong Kong Special Administrative	Region (HKSAR), I	leclare the following:
(i)	(a)	本人/兒童申請人往		anged your name be	fore, proof MUST be submitted together.
			ve/has not changed my/his/her name before.		
			曾經更改姓名。曾用的姓名如下: .ve/has changed my/his/her name and <b>yé</b> ed the following na	uma(s) hafara:	
		i/ The child applicant ha	vernas changed my/ms/her name and weed the following ha	ine(s) before.	
	(b)		從未被拒絕入境/遞解/遣送或要求離開香港。 .ve/has never been refused entry into, deported from, remov	red from or required to	leave Hong Kong
		*本人/兒童申請人1	曾被拒絕入境/遞解/遣送或要求離開香港。有	關的日期及詳細資料	科如下:
			ave/has previously been refused entry into, deported from		
		details are as follows:			
		to the company of the state of the			
	(c)		從未被拒絕簽發簽證/進入許可以入境香港。 ve/has never been refused a visa/entry permit for entry into	Hong Vong	
			erwernas never been refused a visa/entry permit for entry into		加下:
			we/has previously been refused a visa/entry permit for entr		
		- 11			.,
(ii)	未人	同意爲處理本申請個案而進	:行任何所雲的杏詢。		
()			es necessary for the processing of this application.		
(iii)	本人	同意爲處理本申請個案而自	]任何機構或政府機關(包括在香港特別行政區域	6內或境外的)提供	*本人/兒童申請人的資料。
			pplicant's information to any organisations and authorities		
	this a	pplication.		-	
(iv)	本人	授權所有公營及私營機構(	包括在香港特別行政區境內或境外的)向香港特	別行政區入境事務	處提供爲處理本申請個案所需的任何記
		資料。			
			nisations, including those inside or outside the HKSAR, to	release any record or	information which the Immigration Department
		e HKSAR may require for the pro			
(v)			所料提供予各政府部門(包括稅務局)及其他在香、.	港特別行政區境內	或境外的公、私営機構(包括強制性公
		計劃管理局)以作核對用過 sent to the use/disclosure of any	5 ° nformation herein by/to any government bureaux, departm	ents (including the Inl	and Revenue Department) and any other public
			de the HKSAR (including the Mandatory Provident Fund S		
(vi)	本人	明白任何人爲本申請的目的	]而言,明知而故意申報失實或填報其明知爲虛假	或不相信爲真實的	] 資料,根據香港法例即屬違法,可被檢
ľ			可被拒絶,而任何已向申請人及受養人簽發、或		
	何已	施加於申請人及受養人的逐	望解件,均可被宣告爲無效。		
			wingly and wilfully makes a statement or gives informatio		
			uilty of an offence under the Laws of Hong Kong and is liny visa/entry permit/extension of stay so granted or issued		
			dants may become null and void.	to the applicant and i	instrict dependants and any conditions of stay se
(vii)	本人	明白如 *本人/兒童申請/	、獲批准在港就讀,*本人/兒童申請人只可在經	批准的指定院校修	讀指定課程。除非事先獲得入境事務處
ĺ .			5人不得轉換院校及課程,亦不得接受有薪或無薪		
			to *me/the child applicant to remain in Hong Kong for stu		
			fied educational institution as may be approved. Unless p		ained from the Immigration Department, change
,			king employment, whether paid or unpaid, are not allowed.		
(VIII)			公須備有足夠資金以支付在港就讀期間的一切費用 am/is required to have adequate funds to cover all the exp		throughout the period of study in Hong Vong
<i>(</i> : \				_	
(1X)			隨行受養人遞交以本人的受養人身份來港居留的 其獲准逗留香港期間的一切費用及開支。本人亦		
			·		児事務
			nying dependant(s) of item 3 in this Part their application(s)	s) for residence in Hon	g Kong as my dependant(s) which are set out in
	Part 1	B of this application form. I u	ndertake that I will be the sponsor responsible for all the	expenses and expend	iture of the accompanying dependant(s) of this
			to remain in Hong Kong. I also undertake to assume		
	domi	Kong.	if at the expiry of limit of stay granted by the l	Director of immigration	on, the accompanying dependant(s) fails to leav
(x)	_	•	可獲得批准,*本人/兒童申請人將會向內地有關語	7.門由辦因私往來洪	廖通行證(通行證)及有關的卦溝签注以
(A)			童申請人來港前應把發給 *本人/兒童申請人的記		
			持有具相關赴港簽注的通行證爲電子通行證,則多		导一倂出示簽發予 *本人/兒童申請人的
			申請人持其他旅行證件,*本人/兒童申請人將會		III . IC II II (EED)
			ermit be successful, *I/the child applicant will apply for an Exthe relevant Mainland authorities for travelling to Hong Ko		
			with the relevant exit permission prior to *my/the child appli		
			on is an electronic EEP, *I/the child applicant should presen		
	immi	igration arrival clearance. Should	*I/the child applicant enter Hong Kong on other travel docur	nent, *I/the child applic	eant will be refused entry to Hong Kong.
(xi)			部所填報的各項資料均爲正確、完備和真實。		
L.,			application form is correct, complete and true to the best of		elief.
ı	日期	DD 1414 1/1/	*申請人簽署 或 父/母/合法監護人姓名		Signature (by hand)
$\vdash$	Date		*Signature of applicant or Name and signature of p.	arent/legal guardian	Ciginal py wala)
1	* iii	,將不適用者删去。Please de 日適用於在由請表內列有受	lete where inappropriate. 養人的申請人。請將不適用者删去。		
1	O	Only applicable to applicants who	have accompanying dependants in the application. Please	e delete where inappro	priate.
1	* F	R適用於內地的中國居民,	包括現時暫居於香港和澳門的內地居民申請進入	香港就讀。請將不	適用者删去。
			sidents of the Mainland including those who are currently or study. Please delete where inappropriate.	residing in Hong Kor	ng or Macao on a temporary basis, and who are

#### **Passport Sample**

Please provide a clear copy of your Travel Document (the page containing personal particulars and issuance and expiry dates) as shown.



If your proof of financial standing does not belong to yourself, you are required to submit:

- Attachment 2: a supporting letter signed by the bank account holder (signature must be the same as the one on passport)
- A copy of the bank account holder's passport (the page shows personal particular & signature)
- A proof of the financial standing in English (eg. Latest banking statement, certificate of deposit or payroll slip)

Attachment 2
Sample of supporting letter

To whom it may concern,

I, <u>NAME AS SHOWN ON THE FINANCIAL PROOF</u>, verify that I will support my son/daughter, <u>NAME</u>, during his/her stay in Hong Kong.

I will cover any costs that will apply during his/her entire period of study at The Education University of Hong Kong.

Sincerely, (SIGNATURE)

If you are under 18 year old, you are required to submit:

- Attachment 3 (p.8): parent consent letter
- A passport copy of your parent (the page shows personal particular & signature)

Attachment 3
Sample of parent consent letter

## Authorization for Guardianship of Minor

TO: Director of Immigration, Immigration Department
The Government of the Hong Kong Special Administration Region

1.	vour pa	ırent nar	ne	(Passport numb	er: <u><b>A1234567</b></u>
					me (Passp
					) hereby to let r
son/daughter		your na	<u>me</u>	to study at Th	e Education
University of F	long Kon	g for	full nam	e of your progra	ammea
• •	•			University of Ho course of study	ong Kong to be the in Hong Kong.
I fully understand	and agree t	hat:			
responsible remain to all duties a	ilities of the have physic as the parer	above nan cal and/or I nt of my so	ne child, and I, a legal custody of I n/daughter;	s the parent of the almy son/daughter and	assumed any parental bove name child, shall d shall continue to perfo
only be th	e contact p	erson betw		the Immigration Dep	of my son/daughter, sheartment of The
daughter l		ses and an	•	•	responsibility for my sor er during his/her course
Signat	tare (by	hand]		The Education Un	niversity of Hong Kong
(Parent	c's signature)		(1	Name of the authorize	d guardian and school cho
<u>DI</u>	D/MM/Y	<u>YYY</u>			
(	(Date)			(1	Date)

# Authorization for Guardianship of Minor

TO: Director of Immigration, Immigration Department
The Government of the Hong Kong Special Administration Region

l,		(Passport numb	er:;
Date of Birth:	), parent	of	
(Passport number:	; Da	te of Birth:	) hereby to
let my son/daughter			
University of Hong Kong	for		
and appoint the represer	ntative of The E	ducation University	of Hong Kong to be
the guardian of my son/d	laughter during	his/her course of s	tudy in Hong Kong.
I fully understand and agree tha	t:		
responsibilities of the al	bove name child, an and/or legal custod		
	son between myself	fand the Immigration De	n of my son/daughter, shall partment of The
	s and any acts or or	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	responsibility for my son/ ter during his/her course of
(Parent's signature)		(Name of the autho	rized guardian and school chop)
(Date)			(Date)